

LISEZ VOTRE JOURNAL LOCAL
Faites-le Lire à vos Amis.

L'ECHO DE FRONTENAC

VOS INTERETS SONT LES NOTRES
Nous voulons marcher avec vous

VOL. 5. — No. 47

Rédaction et Administration à: — LAC MEGANTIC, Cté. Frontenac.

"L'ECHO DE FRONTENAC", JEUDI LE 30 AOUT 1934.

IMPRIME A STE-MARIE



NOS MILITAIRES A VALCARTIER

La Compagnie "B" du 5ième Bataillon se place à l'honneur. Un huit jours d'entraînement sur les champs de Valcartier.

Nos militaires nous revenaient ces jours derniers, après un séjour heureux aux camps de Valcartier, en entraînement. Sous le commandement du capitaine "Dr" J. E. Lafleche, assisté des lieutenants Henri Louis Audet et H. Legendre, notre compagnie, formée de 21 militaires a fait une excellente figure au cours de cette semaine d'entraînement, et s'est distinguée parmi les autres corps qu'elle a coudoyés.

Avant leur départ de chez nous pour Valcartier nos militaires ont assisté à la messe, dans leur église

CLASSE PRIVEE

Mlle Jeanne Marceau, institutrice, expérience de 10 ans dans l'enseignement; plusieurs fois primée par le Département de l'Enseignement Public, pour succès obtenus dans l'enseignement, désire annoncer qu'elle ouvrira une classe privée en septembre prochain. Les cours seront donnés dans le local de M. Aug. Marceau, Rue Champlain.

Pour conditions très raisonnables s'adresser à:
Mlle JEANNE MARCEAU
aout 9-16-23-30-P

BOIS!... BOIS!...

VENDEZ VOTRE BOIS A PULPE, EPINETTE, SAPIN ET TREMBLE

J. L. REIMAN

LAC MEGANTIC, Que.
Informez-vous des plus hauts prix. Avances données dans le bois. aout 23 30; sept 6-13-20-27; oct 4-11

paroisiale. C'est un geste religieux qui est tout à l'honneur des militaires et de leurs officiers. Et avec M. le curé Bonin, qui a eu pour eux d'excellentes paroles, nous les félicitons.

La Compagnie "B" du 5ième Bataillon est la seule compagnie de mitrailleurs organisée dans le district militaire de Québec. Elle nous est revenue la semaine dernière, officiers en tête, heureuse du travail accompli sur les terrains de Valcartier. Il s'agissait d'un entraînement, et notre compagnie "B" a subi les épreuves avec beaucoup de succès, au premier rang desquels figuraient nos officiers Capitaine commandant J. E. Lafleche, Lieutenants Audet et Legendre.

Nos militaires formant la Compagnie "B" ont eu à coudoyer des sections militaires très importantes entre autres, celles de Halifax, Truro, St-John N. B., Moncton, Fredericton, I. P. E., etc.

Le record de tir durant l'entraînement de nos militaires à Valcartier, les met en vedette et nous fait beaucoup d'honneur. Il est à remarquer que la Compagnie "B" du 5e Bataillon était, au cours de l'entraînement, la seule compagnie Canadienne Française dans les camps.

Félicitations sincères à nos officiers de la Compagnie, qui se sont révélés experts dans leurs fonctions. Félicitations à notre groupe de militaires.

LOYER DEMANDE

On demande loyer confortable, environ 5 pièces, chambre de bain comprise, si possible. Excellente paye. Pour nom de la personne intéressée, adressez-vous à
L'ECHO DE FRONTENAC.

SUR LE PONT D'AGNES

Un certain "taxi" nous semblerait anxieux de passer "sur le pont d'Agnes". Il aura sûrement sa chance!

Entre autres cadeaux on lui a présenté un "p'tit cake".

C'est ce qu'on appelle se faire mettre dans le sac pour de bon.

L'affluence de ces "flots d'éloquence" en fit un pot-pourri des mieux réussis!

Campagne, Ah! c'est l'endroit par excellence pour faire des discours.

Il en est résulté des dodos au clair de lune.

Suivis d'un bain à Sandy Bay...

On a beau posséder un superbe "bungalow", aux chambres bien garnies, sur la rue du lac, il n'y a rien de mieux tout de même pour remettre un "canayan" après une longue veillée, qu'un somme en plein air, sur le gazon frais.

Comme les jours, les séances du conseil se suivent mais ne se ressemblent pas.

Après lecture faite de notre dernier compte-rendu intitulé "Affaires Municipales", un de nos braves lecteurs nous a rendu le témoignage suivant: "C'est bien intéressant, mais ça s'rait encore mieux si y avait mis les trois portraits!"

Nous regrettons de ne pouvoir répondre au désir de cet ami du "Pont" en quête de trois sujets perdus. Ceci concerne plutôt les petites annonces de l'ECHO DE FRONTENAC: "PERDU" ou "TROUVE".

Au moment de clore notre chronique, un abonné nous affirme que la "p'tite chose" le fera passer, elle, le taxi, sur le Pont d'Agnes...

Nous donnons le renseignement pour ce qu'il vaut!...

ACHETONS CARTES CIGARETTES

Turret, British, Duchesse, Buckingham et autres. Nous payons 15 sous le cent mélangées.

Jeunes gens, enfants, désireux de vous accumuler des sous, conservez ces cartes et envoyez-les nous. Remise du montant vous sera faite sur réception.
"L'ECHO DE FRONTENAC"
LAC MEGANTIC, Que.
J.N.O.

CHEZ LES PRODUCTEURS DE SUCRE DE FRONTENAC ET BEAUCE

Mardi dernier était tenue à Beauceville, l'assemblée des producteurs de sucre et de sirop d'érable de la province, section de Frontenac et Beauce. Cette assemblée a été convoquée dans le but de discuter les questions générales concernant l'importante industrie de l'érable et élire les officiers et directeurs pour l'année 1934-1935. Nous en donnons un compte-rendu dans notre prochain numéro.

Représentants Demandés



VIC-O-SOLE

Répare Cuir et Caoutchouc
Pour quelques SOUS seulement vous Réparez toutes les CHAUSURES de la famille, avec VIC-O-SOLE. Vendu partout à 40c, 60c et 95c la boîte. Si votre Four n'arrive pas VIC-O-SOLE, ajoutez 5c avec chaque boîte pour poste et Adressez à:
VIC-O PRODUCTS Mfg. Co.
St-Adolphe, Co. Champlain.

NOTES LOCALES

LAC MEGANTIC

Mlle Antoinette B. Giguère, de St-Ludger, passe quelques jours de promenade à Lac Mégantic, l'invitée de Mlle Ubaldine Pagé.

—Visitaient la semaine dernière, madame Adolphe Fortin, M. et Mme Joseph Godbout, de Berlin N. H., leurs enfants Alfred, Lucien et Irène. Ils ont passé quelques jours de promenade chez nous.

La température se continue au beau. Toute la semaine dernière durant, nous avons eu un fort vent. La journée de lundi fut plutôt froide et nombre de paletot d'automne ont dû faire leur apparition.

—Lundi soir dernier, un groupe d'amateurs de St-Honoré Shenley, sont venus donner une représentation de la pièce intitulée "La Marraïne de Charlie". Nos amateurs voisins ont remporté un beau succès.

—M. et Mme Maurice Vallée sont allés à Montréal, la semaine dernière.

—M. Lionel Vachon, administrateur du Chronicle Telegraph, de Québec, ainsi que sa fillette Andrée, étaient en visite chez Mme F. X. Vachon, ces jours derniers.

—Ont passé la fin de semaine à Villa Sieste, du Lac Mégantic, chalet de Mme F. X. Vachon, son fils M. Lucien Vachon, madame Vachon et leur fils.

—M. et Mme Arthur Villeneuve, de Magog, accompagnés de deux dames religieuses rendaient ces jours derniers visite à leur mère, Madame Villeneuve, à leurs sœurs et frère Mmes A. J. Lemieux, Lebel M. P. Nelson Villeneuve et autres parents.

—Nos condoléances à M. et Mme Borneur qui ont eu la douleur de perdre un jeune enfant, le 24 courant. M. Borneur, comme nous le savons est le jeune artiste-photographe du studio Vachon récemment arrivé en ville.

—Parlant de notre nouveau jeune concitoyen, disons en passant que cet artiste a su se distinguer par des photographies de bon goût et de luxe qui prouvent une fois de plus que les années ne comptent pas toujours dans le succès d'un artiste.

—A l'occasion de notre exposition agricole locale, nous avons eu l'occasion de saluer nombre de citoyens de paroisses avoisinantes et de visiteurs étrangers, jeudi dernier.

—M. Jos. Ferland, agronome de Ste-Marie Beauce, était à Lac Mégantic, jeudi, à l'occasion de l'exposition.

—Mme Jos. Laliberté de Québec et Mme Noé Lérigé de Laprairie, respectivement mère et grand-mère de Madame J. C. L. Vézina, passent quelques jours de promenade à Lac Mégantic, les hôtes de M. et Mme Vézina.

—M. Adrien Grenier de notre ville, vient d'entrer au service de la Banque Provinciale du Canada, succursale de Lac Mégantic.

—Un groupe de jeunes artistes de Sherbrooke et de Windsor Mills nous visitaient récemment, à l'occasion de séance dramatique et musicale de l'association de nos étudiants.

—A l'occasion de cette autre séance au cours de laquelle on a interprété "La Marraïne de Charlie", nous avons remarqué chez nous la visite de plusieurs citoyens de St-Honoré, St-Ludger et autres paroisses avoisinantes.

—M. Wayland, gérant pour le district de Québec, de la Canadian Oil Company, accompagné de son gérant de district, M. Wilfrid Duval de Beauceville, ont passé la journée de mercredi en notre ville, par affaires.

—M. Lefèvre, de la National Breweries Co., était l'hôte de MM. Lemieux et Legendre, mercredi, en voyage d'affaires, chez nous.

COURS PRIVES

J'ai le plaisir d'annoncer à toutes les personnes intéressées que l'ouverture de mes cours privés se fera le 3 septembre prochain.

UNE BONNE NOUVELLE
Prenez note que les élèves du Cours Préparatoire seront également admis.

Conditions satisfaisantes, variant avec les heures et les différents cours.

Mme Elz. PHILIPPON,
Lac Mégantic, Qué.
aout 16-23-30-P

INTERESSANTE CONFERENCE DE M. J. ROY

L'actif président du Cercle de l'U.C.C. à Ste-Cécile, adresse la parole aux cultivateurs de St-Ludger, dimanche dernier. — M. Xavier Beaudoin préside.

(Spécial à l'Echo)

Dimanche dernier, à St-Ludger, à l'issue de la grand'messe, M. Joachim Roy de Ste-Cécile, président du Cercle de l'Union Catholique des cultivateurs de cet endroit, a donné une très intéressante causerie aux cultivateurs de notre paroisse, qui, pratiquement tous, écoutèrent avec attention la parole de ce jeune apôtre de la chose agricole.

L'Assemblée, comme nous le disons plus haut fut présidée par M. Xavier Beaudoin, président de l'U.C.C. Cercle de St-Ludger. Au programme dans ses annonces, M. le curé Garneau avait engagé les cultivateurs de sa paroisse à assister à cette causerie, faisant l'éloge du conférencier M. Roy, "que vous connaissez tous", dit-il, "M. Roy est élu par conviction pour la classe agricole". La parole du pasteur fut favorablement entendue; on fit foule autour des galeries de l'église. Près du président et du conférencier, on remarquait M. le curé, M. le vicaire et M. le maire de la paroisse.

M. le curé présenta le conférencier. M. Roy fit l'étude des grands problèmes agricoles qui se présentent actuellement à une solution heureuse, et donna les grands et principaux moyens d'arriver à cette solution. Il donna d'intéressantes statistiques, particulièrement quand il aborda la question des terres cultivées présentement dans la Province de Québec, et celles qui pourraient l'être et qui ne le sont pas.

M. Joachim Roy, que nous avons eu l'occasion d'entendre à diverses occasions est un de nos jeunes cultivateurs sur lesquels compte ce groupe d'apôtres de la chose du sol pour la réalisation des problèmes agricoles dans notre province. Son jeune âge ne l'empêche pas de figurer à toute occasion parmi les plus âgés de nos techniciens agricoles et d'y figurer avantageusement. Nous le félicitons de son esprit d'initiative et formons pour lui les meilleurs vœux de persévérance, dans la voie, trop souvent ingrate qu'il a entrepris de suivre, car M. le curé de St-Ludger a eu la parole juste: "Joachim Roy comme bien d'autres que nous connaissons, se dévoue par convictions pour la classe agricole".

ETAT DES CULTURES DANS NOTRE REGION

Le dernier bulletin du Ministère de l'Agriculture de Québec, signale l'encouragement de nos cultivateurs de la région, en vue de la présente récolte.

Dans Frontenac et Beauce, la moisson de l'orge et du blé s'annonce bonne. L'avoine mûrit rapidement mais souffre quelque peu du manque d'humidité. Les pâturages sont plutôt pauvres à cause de la sécheresse. Les jardins et les pommes de terre annoncent bien.

Dans Compton, la moisson bat son plein, les battages sont commencés. La qualité du grain est très bonne. L'avoine donne un bon rendement. Le blé d'Inde s'est amélioré durant le mois. Les plantes racines ont belle apparence mais elles auraient besoin de pluie.

MARIAGE BLAIS-MARCOUX

Mardi matin avait lieu à Lac Mégantic, le mariage de M. Joseph Blais, fils de M. Arthur Blais, avec Mlle Pamela Marcoux, fille de M. Joseph Marcoux. M. Arthur Blais servait de témoin à son fils et M. Dominique Lemieux à Mlle Marcoux.

Après le mariage il y eut déjeuner puis le nouveau couple est parti en voyage de noces à Magog, Montréal et Québec.
Nos bons souhaits.

MADAME J. BRETON A GAIN DE CAUSE CONTRE LA CORPORATION DE SPAULDING

L'honorable juge J. S. Couture vient de rendre un jugement dans une cause qui a fortement intéressé la population de notre région, et particulièrement celle de St-Hubert de Spaulding. Il nous fait plaisir d'offrir à nos lecteurs copie de ce jugement.

La demanderesse, Madame Breton a gain de cause dans cette affaire, contre la défenderesse La Corporation de Saint-Hubert de Spaulding. Ajoutons que M. Philippe Cléah de notre ville plaide en faveur de la gagnante, Mme Breton-Landry, cependant que M. Roseaire Beaudoin, de St-Joseph de Beauce, était l'avocat de la corporation défenderesse. Nous remercions notre concitoyen, M. Cléah.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCE

COUR du Magistrat pour le Comté de FRONTENAC, siégeant en la ville de Mégantic.

No. 1848

Dame A. BRETON et V. D. Demanderesse,

vs La Corporation de Saint-Hubert de Spaulding. Defenderesse

Notes du jugement:

Vu la contestation, entendue la preuve, vu les factum des parties et délibérés;

Vis-à-vis la propriété de la demanderesse une rigole traverse le chemin déversant les eaux des fossés de l'autre côté du chemin sur le terrain de la demanderesse ou se forme une sortie de ruisseau au la pente naturelle.

Dans le cours du printemps dernier, le lit du ruisseau fut insuffisant pour recueillir toutes les eaux dont une partie du surplus inonda la cave de la maison de la demanderesse, causant les dommages qu'elle réclame. La défenderesse nie toute responsabilité, alléguant que certains intérêts à l'écoulement des eaux de leur terrain sont responsables de l'entretien des fossés, de la rigole, du ruisseau, etc; qu'il s'agit tout simplement de l'écoulement naturel causé par la situation des lieux.

La défenderesse invoque l'article

470 du Code Municipal qui permet à une Corporation "de construire une rigole à travers un chemin pour conduire les eaux d'un fossé à l'autre", ce qui veut dire lorsqu'il y a un fossé de chaque côté du chemin et non pas d'un côté seulement.

Dans le cas actuel, les allégués de la déclaration sont soutenus par la preuve, principalement les paragraphes 4, 5, 7, 9 concernant le contrôle et la responsabilité de la défenderesse.

Voir 30 C. S. P. 24 Therrien vs Corporation du canton de Windsor, même volume "Cour de Revision" P. 376 Desbiens vs Corporation du Village de Jonquière, Voir aussi cause no: 33 Cour Supérieure, district de Saint-François, Dame F. Beau et Vir. vs la Corporation d'Association d'une action négative de servitude et en dommages; j'agissais dans le temps pour la demanderesse dont l'action fut renvoyée en Cour Supérieure.

La Cour d'Appel, composée des Honorables Juges Howard, Bernier, Letaurneau (dissidant) Rivard et Bond, renverse ce jugement, en donnant gain de cause en faveur de la demanderesse.

Comme cette cause ne me semble pas rapportée, j'annule aux précédents, pour référence, copie du jugement de la Cour d'Appel. Il y a en outre au dossier No: 33 C. S. Saint-François, les notes individuelles de chacun des Honorables Membres du Tribunal.

Dans le cas actuel, la preuve permet d'établir les dommages à vingt-cinq dollars que la défenderesse est en conséquence condamnée à payer à la demanderesse, avec les frais.

Lac Mégantic, 28 août 1934.

J. S. COUTURE
M. D.

ENGIN A GASOLINE A VENDRE

Engin de 3 forces, en bonnes conditions, à vendre à sacrifice. Raison: devons changer pour une plus puissante. S'adresser à:

L'ECHO DE FRONTENAC, Enr. Lac Mégantic.

NOTRE EXPOSITION LOCALE

L'exposition agricole de Lac Mégantic avait lieu jeudi dernier sur les terrains que la société choisit chaque année et a réuni une foule considérable de visiteurs, qui ont passé la journée de jeudi chez nous. Elle a remporté un beau succès. Parmi les produits agricoles, horticoles et les animaux exposés, il y en eut de superbes et nombreux qui provoquèrent l'admiration de tous les visiteurs. Ceux-ci ne se lassèrent pas d'admirer tour à tour le bétail, les grains et légumes, les travaux domestiques etc., etc.

Parmi les visiteurs, nous avons remarqué Son Honneur M. le maire J. E. Letellier, M. le président de la société, Eugène Huard et les directeurs de la société, les agronomes et techniciens agricoles, plusieurs de nos hommes d'affaires, professionnels et industriels, n'oublions pas notre agronome local, M. Pothier.

Félicitations aux organisateurs.

TAUX REDUITS pour QUEBEC

à l'occasion de L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC

Du 1er au 8 septembre 1934.

Première Classe
Taux simple plus 25% pour aller et retour
DEPART—Vendredi, 31 août jusqu'à samedi, 8 sept. inclusive-ment.
Limite de retour—Mardi 11 sept.

Taux de 1/2 sou du mille
DEPART — Lundi 3 sept.
Retour mercredi le 5 sept.
DEPART — Mardi, le 4 sept.
Retour jeudi, le 6 sept.

Pour autres renseignements, s.v.p. s'adresser aux agents.

QUEBEC CENTRAL

Saveur distinctive



MÉLANGE ORANGE PEKOE pour une occasion spéciale

"L'ECHO DE FRONTENAC"

Le seul journal hebdomadaire du comté de Frontenac.

PUBLIE PAR:

LOUIS-PHILIPPE POULIN
LAC MEGANTIC

Toute communication concernant le journal doit être adressée à : —

"L'ECHO DE FRONTENAC", Lac Mégantic.

ABONNEMENT

CANADA: \$2.00
ETATS-UNIS: \$2.50

ELLE NE DEMANDE QU'A PRODUIRE

"Que les terres ne restent pas oisives."
Virgile

Un homme d'Etat célèbre a défini, avec ô combien de justesse!

"Un patriote est celui qui fait pousser quelque chose d'utile ou d'agréable là où il ne poussait rien auparavant."

Salut ô Terre, bonne terre nourricière des Humains! Substance de l'homme tu lui procures, ô double bienfait, sa subsistance: de tes fruits abondants et de tes récoltes splendides, tu le nourris sans cesse.

Mère auguste des moissons dorées, tu ne refuses à quiconque, la nourriture qu'il réclame.

Toujours prête à produire pour ceux qui te labourent et t'ensemencent, tu attends les bras vigoureux et laborieux qui selon le commandement de l'Eternel, veulent te défricher "gagner leur pain à la sueur de leur front."

Et cependant les "terres restent oisives" alors qu'il y a, dans les villes, de porte en porte, ou demander leur subsistance aux sources de l'Etat et ainsi passer leur temps à culotter une pipe, en attendant une manne qui ne vient et ne viendra pas.

Allez donc mes amis sur la bonne terre nourricière qui vous convie au banquet du labour et d'un chez soi qui sera le vôtre.

Le grand poète Virgile, sur les instances de son protecteur patriote, Mécène, a décrit les beautés des champs, les bienfaits de l'agriculture et a enseigné les sciences agricoles aux soldats retour du front de son temps, désireux de s'attacher au sol.

Et, s'écriait-il:

"O trop heureux s'ils connaissaient leur bonheur, les habitants des campagnes, eux qui, loin des armes ennemies, se voient délivrer par la terre la plus libérale, une nourriture plus facile; le luxe n'existe point chez eux, mais, du moins, ils ont un repos plein de sécurité, une vie qui ne trompe jamais, riche en ressources variées. C'est là, dans la campagne, que sont les bois, les fruits, et une jeunesse endurcie aux travaux, habituée à vivre de peu.

Là, toujours la religion est en honneur et les parents sont sacrés. C'est là que la justice, ne quittant la terre, a laissé les derniers vestiges de ses pas."

Et c'est cette terre bienfaisante, qui presque toujours, donne cent pour un, si elle est bien remuée, bien travaillée, que l'on a désertée pour aller faire maigre pittance dans les villes.

O, si armé de courage, et de vaillance, l'on voulait couler de jours heureux, les chemins qui conduisent aux terres abandonnées et aux centres de colonisation seraient trop étroits pour la phalange de ces amants de la terre, des opulentes gèbes de Cérés.

Chs-Jos. LEVESQUE.

LE CABINET DIVISE

Il semble bien que la loi relative à l'extension des conventions collectives de travail n'aura pas longue vie. Avec un cabinet divisé et une députation adverse, il est certain que dès la prochaine session ce projet sera aboli. Né dans la cervelle surchauffée de certains ouvriers en mal de critique et de réformes, le projet est bien loin de rencontrer la faveur populaire. La campagne ne peut supporter cette loi. Nos confrères de la presse canadienne, "L'ILLUSTRATION" en tête, auront beau traiter l'industrie rurale plus nombreuse que celle des villes de dé-

fendre son capital.

Il est malheureux de constater la mauvaise volonté de certains citadins qui méprisent la campagne a qui mieux mieux parce que cette dernière défend ses intérêts. Aujourd'hui dans la campagne de Québec il y a de nombreuses industries et nous ne voyons pas pourquoi la ville aurait plus droit que les centres importants de la province de contrôler l'industrie.

Il vient de se livrer à Québec une lutte serrée entre les manufacturiers de chaussures de la ville et ceux de la campagne. Le résultat a été presque nul puisque les manufacturiers de la ville n'ont pas gagné leur point, ni ceux de la campagne qui ont vu leur échelle proposée augmenter de 7c. Par contre les villes ont vu leur échelle proposée de 36 c. pour la campagne baisser à 32 cts. Il y aura donc une marge de 6 cts de l'heure entre la ville et la campagne. C'est un demi succès pour la campagne mais ce n'est pas satisfaisant.

Si nous nous opposons à cette loi avec les manufacturiers de chaussures, c'est parce que nous savons très bien que les exigences des ouvriers ne se borneront pas facilement à l'échelle actuelle, déjà trop haute, du moins pour la campagne. Lorsqu'il a été temps de discuter le prix à imposer dans les Unions ouvrières, les chefs ont eu toutes les difficultés du monde à faire accepter le prix de 36 cts l'heure à Québec. L'Ouvrier demandait le double. On a réussi momentanément à lui faire accepter... mais pour combien de temps? Le contrat est pour un an. S'il fait son temps qu'arrivera-t-il ensuite? S'il ne le fait pas tant mieux.

L'ouvrier ne se borne pas facilement. Il semble oublier que les années actuelles ne sont pas si rémunératrices que celles d'après guerre. Aujourd'hui les deux partis vont se guetter comme chien et chat jusqu'à la prochaine grève. Ce sera le résultat.

A tout événement si les villes veulent absolument empêcher l'industrie de s'établir en campagne, ils sont libres de travailler en ce sens. Une chose est certaine cependant. Ce que nous avons nous entendons le garder, nous le garderons coûte que coûte. Notre capital est investi dans nos entreprises et celui qui l'attaquera rencontrera à qui parler.

RECENTES MESURES DU GOUVERNEMENT SOVIETIQUE

De récentes mesures du Gouvernement soviétique prouvent qu'il n'abandonne nullement ses méthodes terroristes. Il en serait bien empêché du reste, car la population, loin de s'accoutumer à cet odieux régime, comme le prétendent les dirigeants de Moscou, cherche à fuir l'oppression ou à lui résister.

Le 9 juin 1934, le gouvernement soviétique a fait paraître un décret légalisant la répression sanglante de toute tentative de fuite à travers les frontières et la prise d'otages parmi les parents des militaires pouvant être tentés de "trahir" l'Union soviétique. Le 22 juin une autre circulaire, plus que significative, ordonne des mesures répressives explicites.

ILS SE FONT JUSTICE

Les obligataires de l'"Eclaireur" Ltée, ont porté leurs griefs devant les tribunaux. Après avoir demandé les services de la Police Provinciale, qui, comme toujours, est revenue bredouille et a abandonné l'affaire qui était pour en rester là, les obligataires de l'"Eclaireur" J.-Emile Perron d'East-Broughton en tête avec M. Adélard Turcotte de Thetford Mines, viennent de faire arrêter le gérant de cette ex-compagnie, M. Wilfrid Nadeau. Avec un cautionnement de... \$6,000.00 le monsieur a obtenu sa liberté provisoire. Voilà ou en sont rendus les développements de l'affaire de cette compagnie. Nous avions promis à nos lecteurs des nouvelles surprenantes, en voici.

Nous ne manquerons pas de suivre la cause jusqu'au bout. Emile Perron nous promet des déclarations sensationnelles. En attendant sachons reconnaître la justice et l'habileté d'un homme qui ne craint pas de s'exposer pour l'intérêt général. Disons que si M. Perron avait voulu abandonner ses démarches, il en aurait souvent eu l'occasion et l'avantage. Il a refusé dans l'intérêt des obligataires. C'est un geste qui lui mérite notre admiration.



Québec, le 23 août 1934

"A PRESENT"

Chaque institution a ses anciens. L'esprit de famille peut y être plus ou moins développé; l'oeuvre peut être plus ou moins appréciée de ceux qui en bénéficient; mais il paraît normal que, de temps à autre, parmi la masse des ingrats ou des indifférents, surgisse quelque âme reconnaissante.

On fait alors le pèlerinage à l'Alma Mater; on évoque les souvenirs, on met à jour les biographies, on s'époumonne, on se console, et, le point fait, l'idéal ressaisi, la solidarité restaurée, on remet le cap sur le devoir providentiel. C'est ainsi qu'Antée, le géant de la fable, soutint la lutte contre Hercule tant qu'il put reprendre contact avec la Terre, sa mère, alma mater.

x x x

Avez-vous pensé, amis lecteurs, que la Crèche, pour nombre de grandes personnes, se trouve elle aussi, de nos jours l'Alma Mater et qu'à ce titre elle reçoit souvent de touchantes visites?

Parfois, ce sont des parents adoptifs avec un fils ou une fille; l'enfant désire connaître les bonnes mères qui le recueillirent lors du grand abandon.

Parfois ce sont des jeunes mariés, en voyage de noces; ils viennent montrer aux religieuses que, bien élevé, un enfant de la Crèche devient toujours quelqu'un d'honorable et n'a de mépris que des pharisiens du vingtième siècle.

Parfois c'est un jeune homme, une jeune fille, c'est quelque personne d'âge plus mûr qui, timides mais confiants, le coeur ouvert à une affection qui fait défaut, viennent demander s'il n'y aurait pas moyen de retracer la mère oubliée, de communiquer avec elle, de lui dire qu'on lui pardonne, qu'on l'aime malgré le temps, la distance peut-être, malgré surtout la pathétique circonstance du délaissement, malgré l'héritage de deshonneur. Presque toujours revient la même question: —

—Et ma mère? Et sa mère? Vous n'en avez jamais réentendu parler? Elle ne s'est jamais informée? Bien sûr que ça la gênerait maintenant...

—C'est possible. Il faudra probablement alors l'aimer assez pour ne point vouloir troubler toute une vie de famille, et révéler, par votre apparition, une inconnue qui resta cachée. Vous avez eu l'héroïsme de partir pour les missions, cher ami; le bon Dieu paraît bien vous demander celui de renoncer à voir votre mère ici-bas.

—Je comprends mais... —Mais? —Il me semble qu'à présent elle n'aurait plus honte de moi!...

V. GERMAIN, ptre.

siècles, arrive au parler un jeune missionnaire. C'est un enfant né de parents inconnus.

Il vient de loin... refaire connaissance, revoir des lieux dont il n'a du reste gardé aucun souvenir. Tout jeune en effet, il fut adopté par de braves gens qui voulurent concentrer sur l'éducation du petit malheureux tous leurs soins, toutes leurs ressources, tout leur coeur.

A force de dévouement, à force de charité, à force de prières aussi, ils en ont fait un prêtre, un missionnaire, un autre Christ.

Tous deux avaient chanté leur Nunc dimittis: —Le bon Dieu peut bien venir nous chercher maintenant qu'il nous a exaucés. Après ce bonheur-là, il nous faut celui du ciel.

Et tous deux étaient allés recevoir leur récompense. De là-haut, ils veillent sur leur fils convertisseur de païens.

Quant à lui, l'obéissance l'a ramené au pays, mais peu de gens l'y intéressent maintenant; il a la nostalgie de ses missions, de sa pauvreté, de ses courses, de ses déboires et de ses consolations d'apôtre. Il s'ennuie de ses ouailles.

Il dit aux religieuses: —Vous êtes tout ce qui me reste de famille, je reviens au lieu de mon berceau. Montrez-moi le lit que j'occupais; montrez-moi la sœur qui se souvient de moi... Montrez-moi mon acte de baptême. Faites venir ma marraine. Voyons un peu les enfants. Que je savoure mon malheur et l'humilité de mes origines! Quelle pitié le bon Dieu n'a-t-il pas eue pour moi! Rendez-moi bien grâces avec moi, n'est-ce pas?

Et la visite se poursuit pleine d'émotion contenue, pleine de sympathie.

Sur le point de partir, il dit: —Savez-vous le désir qui me tourmente, depuis surtout que je suis prêtre?... Connaître ma mère. Auriez-vous un moyen à me suggérer, monsieur l'abbé, pour la retrouver?

—Mon pauvre ami, c'est d'autant plus difficile qu'aucune indication de provenance ne figure à votre dossier. Si au moins la mère avait confié son nom à la discrétion des religieuses, nous pourrions peut-être la retracer, la pressentir, qui sait? la rendre heureuse. Peut-être de son côté porte-t-elle au coeur une plaie jamais cicatrisée, expiation de son égarement. Peut-être cette plaie l'a-t-elle sanctifiée; peut-être même cet te pauvre mère est-elle déjà au ciel et devez-vous, sans vous en douter, à son intercession les grands grâces de votre vie.

—Mais j'ai le pressentiment qu'elle vit, qu'elle est en ville, que je la rencontre...

—C'est possible. Il faudra probablement alors l'aimer assez pour ne point vouloir troubler toute une vie de famille, et révéler, par votre apparition, une inconnue qui resta cachée. Vous avez eu l'héroïsme de partir pour les missions, cher ami; le bon Dieu paraît bien vous demander celui de renoncer à voir votre mère ici-bas.

—Je comprends mais... —Mais? —Il me semble qu'à présent elle n'aurait plus honte de moi!...

V. GERMAIN, ptre.
ADOPTIONS
15 en ce mois; 159 depuis janvier;
AUMONES:
Par les visiteurs: .26.66; un versement de berceau: .25.00.

QUEEN'S HOTEL

European & American Plan Européen & Américain

Excellent Cuisine
40 Rooms
Rooms With Bath
Samples Rooms
Free Garages
A REAL HOME
Private Beach

Cuisine Excellente
40 Chambres
Chambres avec Bains
Salles d'Echantillons
Garages Gratuits
Plage Privée
UN CHEZ-SOI

Tel. 804

P. O. Box 178

JOS. BOURASSA, Gérant.
LAC MEGANTIC, Que.

TEL. 106

(Vis-à-Vis du Bureau de Poste)

Heures de Bureau: — 9 a.m. à 9 p.m.

DR J.-E. LAFLECHE

CHIRURGIEN-DENTISTE

Spécialité:

EXTRACTION DES DENTS SANS DOULEUR

LAC MEGANTIC, Cté. Frontenac.

Tel.: BELL

LOUIS-PHILIPPE CLICHE,

BA. L.L.L.

AVOCAT

BUREAU: COIN FRONTENAC ET THIBODEAU
LAC MEGANTIC, Cté. Frontenac.

ENSEIGNEMENT COMMERCIAL

Français, anglais, mathématiques, tenue des livres, sténographie bilingue, dactylographie, etc.

OUVERTURE le 10 Septembre.

J. A. DEVOYAU, prof.

J.-E. LETELLIER

Horloger-Bijoutier

Excellent choix de bagues et jons de mariage, un assortiment complet de montres "Waltham", "Elgin", "MontRose", "Tavanne", "Yale"; bijoux de toutes sortes, porcelaine et souvenirs de Mégantic.

SPECIALITES:— Réparations de montres, de lunettes et de bijoux.

Qualité, service rapide et bas prix.

LAC MEGANTIC, Qué.

Tel.: 126 W

LA PLUS GRANDE VENTE DES GINS GENEVA AU

Tél.: 2-7980

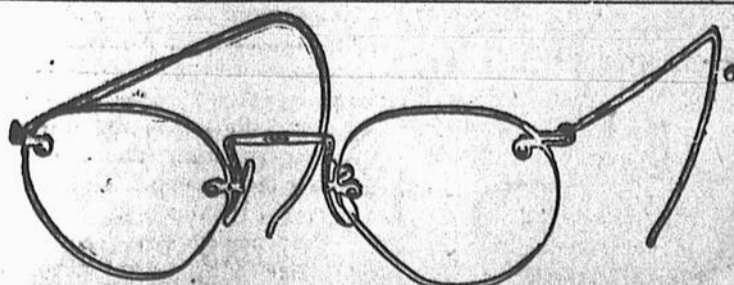
Tél.: 2-7981

MOUNTAIN HILL HOTEL

Le plus vieil hôtel de Québec. Visitez-nous et vous reviendrez.

ARTHUR TURGEON, Prop.

94-96, Côte de la Montagne, QUEBEC.



GÉRARD G. CODÈRE

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Service d'Optique de première classe. — Examen. Verres et Montures:

CHAMBRE 7 EDIFICE OLIVIER 4 Wellington Sud,

SHERBROOKE, P. Q.

Téléphone 267.

PEP donne l'élan

TOUJOURS SUCCULENT

PEP de Kellogg est toujours agréable au goût. Apprécie de toute la famille, au déjeuner, au lunch ou au souper. Flocons de blé croustillants, additionnés de son, riche en substances nutritives et légèrement laxatif, PEP est prêt à servir. Délicieux avec du lait ou de la crème. Régalez-vous-en souvent. Toutes épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.

Flocons de Son Vraiment Améliorés . . . Prêts à Servir

SERVICE D'HYGIENE

Service d'hygiène de l'Association Médicale Canadienne et de Compagnies d'Assurance-vie du Canada.

LA FATIGUE

Plusieurs facteurs peuvent être la cause d'inefficacité, mais nous croyons qu'il est juste de dire que le plus important est la fatigue. Un grand nombre de personnes ne vivent pas normalement, et pour le constater, l'on n'a qu'à considérer la quantité de gens qui ne prennent pas suffisamment de repos.

Il ne faut pas abuser de ses forces, et si on le fait pendant quelque temps, l'on ne tardera pas à s'apercevoir qu'il faut changer de méthode sans quoi notre santé en sera bien-

tôt compromise. Nous devons bien nous mettre dans l'idée que si l'on ne prend pas la quantité de repos nécessaire pour refaire ses forces chaque jour et empêcher ainsi la fatigue de s'accumuler, un danger nous attend et il est peut-être bien près de nous. Tous tant que nous sommes, nous avons une réserve, en effet, souvent donné de constater que certaines personnes peuvent exécuter sans effort un travail que d'autres n'accomplissent qu'au prix de grande fatigue. De même, un individu peut, pendant un certain temps, manquer de repos, sans que rien, dans son état apparent de santé ou dans l'efficacité de son travail, ne l'indique, tandis qu'un autre, dans le même cas, devient immédiatement fatigué, l'air harrassé, ayant peine à accomplir sa tâche journalière.

En outre de nuire à l'efficacité du travail, il est établi que la fatigue peut être la cause de nombreux accidents. L'on sait qu'au temps où les industries moins bien organisées

qu'aujourd'hui ne pourvoient pas à une surveillance médicale aussi étroite des travailleurs dans l'usine, les accidents se produisaient plus nombreux à la période du jour à laquelle les ouvriers arrivaient au maximum de la fatigue. Il est aussi démontré qu'une courte période de repos, rompant la monotonie du travail, prévient la fatigue du travailleur et, par conséquent, tend à réduire le nombre des accidents.

Les accidents due à la fatigue ne se limitent pas, toutefois, aux travailleurs dans les usines. Rappelons-nous que conduire une automobile dans un état de fatigue ne met pas seulement en danger la vie du conducteur, mais des personnes qui se trouvent dans sa voiture et des autres qu'il rencontrera sur sa route.

A mesure que l'on avance en âge, les capacités physiques tendent à diminuer; la nature, en effet, nous avertit qu'avec l'âge nous nous fatiguons plus facilement sous l'influence de l'effort physique. Cette colline qu'autrefois nous pouvions monter avec tant de facilité, nous la gravissons aujourd'hui avec peine et essoufflement.

La fatigue dans une certaine mesure est naturelle, mais si elle se rend jusqu'au surmenage, il faut alors en rechercher la cause. L'examen médical périodique nous permettra de nous rendre compte si notre état est normal pour l'âge que nous avons, ou si nous nous trouvons au début d'un surmenage auquel il faudrait remédier le plus tôt possible.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

CRAIGNANT NE POUVOIR VIVRE

Mlle Hélène, fille de M. et Mme Soisson, sont aujourd'hui unanimes à se proclamer les plus heureux du monde. Parce qu'Hélène, leur unique enfant est enfin revenue en bonne santé. Il semblait qu'Hélène, alors qu'elle était âgée de 16 ans, devint malade, laquelle maladie pendant les quatre dernières années, minait lentement sa constitution. A un tel point qu'aucun espoir n'était fondé sur elle et quoique Hélène préférerait la mort à la douleur qu'elle ressentait journellement.

Il semblait que rien ne pouvait la soulager et aucun médecin ne pouvait donner le vrai diagnostic. Les parents dépensèrent leurs biens, vendirent leur maison et firent tout pour conserver la vie de leur fille sans y réussir. Il y a quelques jours, soit deux semaines, une amie de la famille leur rendit visite et quelque peu gênée leur montra ne annonça découpée dans un journal, cette annonce montrait diverses parties d'un ver solitaire et donnait les symptômes qui accompagnaient ordinairement le monstre.

Faisant les comparaisons des symptômes ils furent trouvés identiques à ceux manifestés par une maladie d'Hélène; son père écrivit dès le soir pour avoir la médecine annoncée, qui arriva environ quatre jours plus tard. Depuis, Hélène a rapidement retrouvé la santé, les couleurs de santé sont revenues à ses joues et son poids a augmenté de onze livres, et quoiqu'elle soit encore faible il n'y a plus de doute de son retour complet à la santé.

Des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants souffrant sont traités pour diverses maladies alors que leur mal réel est ce monstre qu'on appelle communément, le ver solitaire.

Les signes certains sont le passage de temps à autre, de particules du parasite. Les signes suggestifs sont la perte de l'appétit avec des excès de gloutonnerie occasionnelle, langue chargée, brullement d'estomac, douleurs de dos, dans les muscles, les jambes, étourdissements mal de tête, lassitude avec l'estomac vide, les yeux cerclés de noir, émaciés. L'estomac semble lourd, gonflé avec de temps en temps la sensation d'un glissement de matières, de l'estomac aux intestins. Parfois la sensation de quelque chose en mouvement dans la gorge. Le patient a la peau jaune, perd du poids, mauvaise haleine, crache souvent, absolument sans ambition, aucun goût pour le travail, toujours fatigué.

Des attaques d'épilepsie furent causées par ces monstres qui parfois atteignent jusqu'à 50 pieds de longueur. Quand il se glisse dans les voies respiratoires il peut suffoquer ses victimes. Attaquez-vous à ce monstre immédiatement avant qu'il compromette votre santé. En-

"Voilà trois pistoles de perdues!"

ainsi s'écria le matelot, songeant au prix du flacon qu'il avait laissé tomber dans la rivière. Il ne se doutait pas que son exclamation donnerait son nom à la ville des Trois-Pistoles ni que l'excellent tabac naturel qu'il fumait serait un jour connu sous le nom Alouette et en demande partout — le produit de la belle province de Québec.

Conservés les Cartes Gagnantes **10¢**



LE TABAC À PIPE **ALOUETTE** est le choix des connaisseurs. La Cie B. Houde Limitée — Québec

PRIX REDUITS POUR LA FETE DU TRAVAIL

TARIF D'ALLER-RETOUR ENTRE N'IMPORTE QUELS ENDROITS AU CANADA, AU PRIX REGULIER D'UN PASSAGE SIMPLE PLUS UN QUART.

Dates de l'aller depuis midi, vendredi, 31 août, jusqu'à midi, lundi, 3 septembre.

Retour valable Pour quitter la destination jusqu'à minuit, mardi, 4 septembre 1934.

Billets et renseignements de votre agent local.

PACIFIQUE CANADIEN

UN PLOMBIER, Chez vous avec de... Bonnes CONDITIONS

J'annonce au public de la région que je suis à sa disposition, à St-Samuel. Que je suis même en mesure de me déplacer pour faire tous les travaux généraux de Plombier: Installation de système de chauffage, plomberie, ferblanterie en général. Réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti. Je vais à domicile et je suis particulièrement à la disposition de la population de LAC MEGANTIC et des parolasses avoisinantes.

Mes prix sont les plus BAS. S'adresser à: **LS-PHILIPPE LACROIX**, Plombier-Couvreur, St-Samuel, Frontenac, (en face de l'église) août 16-23-30 sept. 6-12-20-27 oct. 4 P.

voyez \$5.50 pour un traitement de Laxtan si vous voulez vous débarrasser de cet horrible parasite. Laxtan est sans danger si vous n'avez pas le ver.

Vendu seulement par le Laboratoire U.S. 4898, USL Bldg., Boite 2006, Hollywood, Californie. N'est pas vendu dans les pharmacies. Mentionnez l'âge et le sexe. Laxtan est spéciale — ment fait pour vous et ne peut pas être envoyé C.O.D. néanmoins la remise doit accompagner votre commande. Si vous désirez faire assurer le paquet, ajoutez 25 sous Garanti. (Découpez cette annonce et conservez-la, elle peut vous être utile un jour ou l'autre. Montrez-la à vos amis souffrants; ils vous seront peut-être éternellement reconnaissants du service que vous leur aurez ainsi rendu).

AVAIT PERDU FOI AUX REMEDES
Mme K. Meinberger de Reading, Pa., écrit: "Mon mari souffrait de constipation depuis des années et lorsque les pilules ne lui firent plus d'effet il perdit foi aux remèdes. Cependant le Novoro du Dr Pierre lui procura du soulagement et il ne cessa de le louer depuis." Cette médecine de plantes sans rivale, stimule l'action des organes d'élimination. Si vous ne pouvez l'obtenir dans votre voisinage, écrivez à Dr Peter Fahrney et Sons, Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada.

PLUSIEURS TERRES A VENDRE!...

CULTIVATEURS... DES OCCASIONS!...

Plusieurs belles et bonnes terres à vendre à de bonnes conditions. Jetez un coup d'oeil sur le tout:

Une terre à 2 milles de Mégantic, 100 acres, très bien bâtie; avec un certain roulant.

Une autre à 3 1-2 milles, comprenant 50 acres; grange et maison en excellente condition.

Ces deux premières sont sur la ROUTE NATIONALE.

Une troisième ferme de 100 acres, située à 3 1-2 milles de Mégantic, Rang Ditchfield, 35 acres en culture, bien bâtie.

Une autre terre de 150 acres, dont 100 acres défrichés, située dans Mashoro, avec bâtisses, grange et maison.

Enfin une dernière, située à 1 mille de l'église de St-Léon, terrain très planche et de belle apparence; 200 acres, dont 100 acres défrichés et 50 acres en culture. De très bonnes bâtisses.

Toutes ces terres offertes sont de vrais aubaines. Peu de paiement demandé, balance par chèque facile. Au moment où les affaires reprennent, nos cultivateurs désireux de s'établir sur des fermes devraient étudier ses offres.

S'adresser à: **CYRILLE FORTIER**, Lac Mégantic, Qué.

PIPES! PIPES!

Fumez les pipes... **TOSCANA BAKERLOO**

Satisfaction garantie.

En vente chez les Marchands de la Région.

Distributeurs **GENIN, TRUDEAU & Cie. Ltée.**

38, Notre-Dame Ouest, Montréal.

Annancez dans l'"ECHO".

NOUVEAU SUCCES DES "BLACK HORSES"

Montréal, 24 août. — Les chevaux de la province de Québec, représentés par le fameux groupe des "Black Horses", appartenant à la Brasserie Dawes de Montréal, ont de nouveau cette année remporté les principaux prix pour perche — rons à l'Exposition Centrale du Canada, à Ottawa.

"CAPTIVATOR" est encore une fois grand champion et tout indique qu'il continuera de s'assurer des lauriers de plus en plus nombreux, tout comme en 1933, alors qu'il décrocha le titre envié de grand champion dans toutes les principales expositions du Canada.

Venant après lui dans la classe "senior", nous avons "STARLIGHT LAGET", qui gagna le deuxième prix à Chicago l'an dernier, puis "LEO MAGNUS II", qui fut 19 fois grand champion. Le classement de ce dernier cheval est considéré comme très remarquable à son âge, car il a battu, entre autres concurrents, "MONARCH'S LAET", grand champion à l'Exposition Royale d'Hiver de 1930, et "KING LAET", champion de la classe de 3 ans à l'Exposition Royale d'Hiver l'an dernier.

Dans cette classe de 3 ans, "CY-LAET" fut déclaré premier tandis que "DERBY'S WONDER" s'assura le second rang. Plus tard, "CY-LAET" gagna le grand championnat de réserve.

Dans la classe de 2 ans, "LAV SENO", exhibé par M. Gilbert Arnold, décrocha aisément le premier prix. Cet étalon, qui fut aussi classé premier à Lachute cette année, a été acheté par la National Breweries Limited, et il fait maintenant partie du groupe des "Black Horses" dont les services sont mis à la disposition des cultivateurs de la province de Québec pour l'avancement de l'élevage du cheval. Bien qu'il ne soit pas d'énormes proportions, cet étalon a excité jusqu'ici beaucoup d'admiration de la part des connaisseurs. Il a des pieds magnifiques et une ossature solide, bien constituée. Ses nouveaux propriétaires anticipent pour lui une carrière très brillante comme membre du groupe de reproducteurs "Black Horses".

Le groupe tout entier des étalons perchons de la National Breweries est expédié ce soir à l'Exposition Nationale Canadienne à Toronto, sans doute, de nouveaux lauriers attendent les bêtes magnifiques qui le composent. Ces chevaux seront ensuite séparés, certains d'entre eux étant envoyés à Guelph, tandis que les autres prendront la direction de Lindsay, Ontario, où ils seront de nouveau exhibés.

Annancez dans l'"ECHO".

FOURNISSEURS DE BREVETES DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL DU CANADA **Suggestions pour vos achats**

HILL'S & UNDERWOOD
London Dry Gin
Redistillé pour en assurer la Qualité
25 oz. 2.35 40 oz. 3.55

ROBERT HOPE
Gin triple sec
Savoir toute spéciale
25 oz. 2.35 40 oz. 3.55

DUNCAN'S ROYAL PALACE
Liqueur Whisky
Favori du Public
13 oz. 1.35 26 oz. 2.50

EMBASSY
Liqueur Whisky
Un heureux mélange avec les meilleurs whisky d'Ecosse.
26 oz. 2.75 40 oz. 4.15

GRAND MACNISH
"Le Scotch Suprême"
Velouté et moelleux. Distillé, mûri et embouteillé en Ecosse.
26 oz. 3.95 40 oz. 5.30

CORBY'S
Old Rye Whisky
Vieux de huit ans. Le seul whisky de cette valeur à ces prix.
10 oz. 1.45 25 oz. 2.40 40 oz. 3.60

CORBY'S
Special Selected
Vieux de neuf ans.
Grand Prix Anvers 1930
13 oz. 1.45 25 oz. 2.60 40 oz. 4.20

WISER'S
Old Rye Whisky
Vieux de huit ans. Le choix de plusieurs générations de connaisseurs
10 oz. 1.00 25 oz. 2.40 40 oz. 3.60

CONSOLIDATED DISTILLERIES LIMITED
Distillateurs depuis 1859

SERVANTE DEMANDEE

On demande servante pour famille privée. Attention et confort du chez-soi. Inutile de faire application sans références.

S'adresser à: **L'ECHO DE FRONTENAC**, Lac Mégantic.

LAKE VIEW INN HOTEL
SOUS UNE ADMINISTRATION NOUVELLE
Le Site par excellence à LAC MEGANTIC
Léonidas GAGNON, Administrateur.
La table et le confort du CHEZ-SOI. — Service irréprochable.
VINS BIERES
Nous invitons le public de Mégantic; Nous invitons le public voyageur qui nous a déjà connus nombreux dans l'hôtellerie; Nous invitons le touriste.
UNE VISITE EST L'ASSURANCE D'UN RETOUR.
HOTEL LAKE VIEW INN

PENSIONNAT REGATION DE NOTRE-DAME LAC MEGANTIC
ANCAIS — ANGLAIS
Cours élémentaire et supérieur français et anglais. Spécialité: Comptabilité, Sténographie et Dactylographie. Enseignement ménager pratique complet. Chauffage assuré aux élèves le dimanche.
MARDI, 4 SEPTEMBRE
Sur demande.

ATIS
5 livres de Tabac Queanél pour \$2.00
Incendies, de dégâts, assurances, par des
vous donnent excellent tabac.
nous donnons un qu'un allégement de \$1.90.
100 lbs. \$11.00
Henderson,
Assurez-vous qualité et

PORTER "Champlain"
C'EST UN VRAI PAIN LIQUIDE

Pour les vieillards
A certaines heures de la journée, les vieillards sentent leur énergie décroître, leurs forces décliner; ils ont besoin d'un tonique stimulant pour remonter leur organisme et leur fournir l'énergie et la chaleur qui leur font défaut.

C'est alors qu'un bon verre de Porter Champlain est tout indiqué.

Agréable au goût et ne fatiguant pas l'estomac, c'est la nourriture liquide par excellence, celle qui est la plus vite et la plus facilement assimilée.

BRASSERIE CHAMPLAIN
BRASSERIE INDEPENDANTE CANADIENNE FRANCAISE

NOS JEUNES ELEVEURS EN EVIDENCE

Lors de la dernière exposition locale, le cercle de nos Jeunes Eleveurs s'est distingué, dans la pos-

session de la meilleure classe de veaux de la province. Félicitons ces jeunes cultivateurs de leur initiative et nommons: MM. Denis Martel, président du cercle, Albert Trudel, vice-président, le secrétaire Hervé Roy, autres membres MM. Alf. Grondin, Arthur et L.-Ph. Martel,

Emilien et L. P. Blais, Adrien Grenier, Elzéar Lachance, Clément Royer, Lucien Roy, Florent Blais, Miles Yvette Fluet, Rollande Grenier et S. Fuet.

JAMAIS PLUS

D'HEMORROIDES

En vous servant de **Zamol**. Les douleurs s'envolent. **Zamol** est merveilleux et **Garanti** contre toutes sortes...

D'HEMORROIDES

C'est un adoucissant Extra et très facile d'application. Soulagement sûr et rapide. — Ecrivez aujourd'hui même à:

INSTITUT SANTAL

Casier B. Mont-Laurier Co. Labelle, P. Q. Prix: \$1.00 avec cette annonce: 0.75 cts.

LES JUGES DE NOTRE EXPOSITION

La population de Lac Mégantic avait le plaisir de constater, jeudi dernier à l'occasion de notre exposition agricole, la présence d'un grand nombre de techniciens agricoles, parmi les étrangers qui nous ont visités. Nombre de ces experts dans les sciences agricoles ont rempli les fonctions de juges des exhibits. Mentionnons les noms de MM. S. Bolduc, B.S.A., de Sherbrooke, L. V. Parent, B.S.A., de Lennoxville, H. Pintal, B.S.A., de Sherbrooke, Evangéliste Poulin, B.S.A., de St-Georges, Raymond Langlois, B.S.A. de Lambton, le docteur Vignault, M. V., de Trois-Rivières, Mlle Samson, conférencière du Ministère de l'Agriculture Provinciale, M. J. A. Plante, B.S.A., chez des agronomes, de St-Georges.

Les juges ont eu des paroles élogieuses à l'adresse des exposants et l'on a constaté de grands progrès remportés par nos cultivateurs dans les différentes classes de produits exhibés.

Nous félicitons aux exposants, aux directeurs et membres de notre société d'agriculture et particuliè-

Les CAPSULES ANTALGINE
SOULAGENT TOUJOURS
Maux de tête, névralgies, rhumes, grippe, douleurs périodiques, lumbago, rhumatisme, torticolis. Ayez-en toujours une boîte à la main.
En vente partout, 25c

rement à notre ami dévoué, M. Alf. V. Pothier, agronome.

LA FAMILLE BERNIER SE REUNIT A LA PATRIE

Notre concitoyen M. J. A. Bernier et Madame Bernier, avaient l'agréable occasion d'assister à une précieuse réunion de famille à La Patrie, la semaine dernière, alors que tous les membres de la famille de M. Bernier se réunissaient à la demeure des vieux parents. L'occasion ne s'était pas présentée depuis

quelques années déjà, avons-nous besoin d'ajouter que ce fut une fête de famille aussi distinguée que charmante, au cours de laquelle on n'a cessé d'évoquer d'excellents souvenirs.

Cinq religieuses, soeurs de M. Bernier, accompagnées de leur tante en religion également, se sont rendues jusqu'à Lac Mégantic où elles ont été les invitées de M. et Mme Bernier, nommons Soeur St-Théodore de Drummondville, Soeur Marie Alexandre, de St-Charles sur Richelieu, Soeur Marie Vianny, de Fahrnam, Soeur Juliette, de Bedford Me., Soeur Gertrude du St-Sacrement, d'Acton Vale et leur tante Soeur St-Mathieu, supérieure à Linwood Mass., Toute ces distinguées religieuses sont chez les SS. de la Présentation de Marie.

LES ENTR'ACTES DE LA SEANCE DURAND et DURAND

Nous parlons dans une autre colonne de la superbe séance que nos étudiants nous ont donnée récemment, au profit de nos pauvres. Nous ne pouvons manquer de si-

Les "Bleus"

Transforment certaines femmes affaibles en femmes emportées. D'autre prennent le Composé Végétal, dès qu'elles sentent venir les "bleus". Il raffermir les nerfs... contribue à tonifier le système général... leur donne plus de vigueur... plus de charme.

Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

gnaler la présence au cours des deux représentations qui ont été données d'un orchestre étranger formé de jeunes musiciens de Sherbrooke et Windsor Mills, que nous félicitons. Ajoutons nos félicitations à l'adresse de M. Edouard Henri Letellier, qui rendit avec succès "Le pas d'arme du Roi Jean", et en rap pel une berceuse, Mademoiselle Roberge accompagnait M. Letellier au piano.

Les îles britanniques ont importé plus de purée de tomates, de sauce et de catsup et de soupe aux tomates, du Canada, que tout autre pays pendant les six premiers mois de 1934.

4-4522
ANDRE BODY
Artiste Dessinateur
TELEPHONE:
DESSINS VIGNETTES
ILLUSTRATIONS DE TOUS GENRES
Edifice "LE SOLEIL", — Chambre 314

HOTEL PENNSYLVANIA
— A L'EPREUVE DU FEU —
Coin Ste-Catherine et St-Denis
TELEPHONE MA 2255
H. DUBOIS Prix modérés
Gérant MONTREAL, Can.

NEW KENEBOC HOTEL
VUE SPLENDEDE DU FLEUVE
LEVIS, — — (Près de la Traverse)
Eau courante dans toutes les chambres; ouvert jour et nuit; Garage à votre disposition. Attention spéciale aux touristes.
Excellente Cuisine: **BIERE ET VINS**
Entrez une fois, et vous reviendrez.
113, rue Commerciale, — LEVIS

Les Lithinés du Dr Gustin
Alcaline — Lithinée — Pétillante — Digestive
SONT TRES EFFICACES CONTRE
Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin
Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre.
Franco par poste 50 cents sur réception du prix
En vente dans toutes les pharmacies
La CIE Canadienne des Agences Modernes, 6614 Delormier, MONTREAL

BUSTE CHARMANT



Vous pouvez obtenir un buste parfait par l'emploi de Thoraxium, réformateur de la chair et des tissus. Vous n'avez qu'à vous frotter avec Thoraxium chaque

soir et le travail se fait durant votre sommeil.

Thoraxium aidera le développement partout. Le buste, le cou, les jambes et toute partie qui nécessite du développement. Une grande bouteille \$1.00 chez tous les pharmaciens. Si vous nous faites parvenir 3 cts vous recevrez un traitement gratis, avec un intéressant livre sur la beauté.

THORAXIUM Co., Dept. WO. London, Ont.

PLUS DE SOUFFRANCE

Car toutes les femmes emploient **LA MENSALGINE** Elle supprime radicalement les douleurs périodiques

La Mensalgine

a fait ses preuves chez des milliers de femmes depuis plus de vingt ans. Elle est recommandée par nos médecins et nos grands hôpitaux. Laboratoire FORMULA Enrg. Chbre 6, 3741 rue St-Hubert Montréal Prix \$1.25, par mandat-poste.

Achetez Maintenant - Grande Vente d'été Kelllogg's



La plus grande occasion de la saison

BON an, mal an, les Flocons de Blé d'Inde Kellogg sont les plus profitables des céréales.

Maintenant, durant les chaleurs, les Flocons de Blé d'Inde Kellogg sont mis en vente plus avantageusement que jamais.

Rien n'est aussi savoureux, un matin d'été, qu'un bol de Flocons de Blé d'Inde Kellogg, croustillants, servis avec de la crème ou du lait froid. Accompagnés de fruits mûrs, ils constituent un déjeuner royal! Ils sont délicieux au lunch et au réveil. Pour les enfants, ils sont légers, faciles à digérer et pendant énergétiques et nourrissants.

Achetez autant de Flocons de Blé d'Inde Kellogg que la famille en voudra et commandez-en plusieurs cartons dès aujourd'hui et profitez de la SAISON AUBAINE DE LA SAISON Kellogg, à London, Ontario.

ANNONCE

LAMONTAGNE & GAGNON, de LAC MEGANTIC, sont maintenant les distributeurs des célèbres produits de la BRASSERIE CARLING, pour MEGANTIC et le DISTRICT.

CARLING ETABLIE EN 1840

RED CAP ALE
AMBER ALE
BLACK LABEL LAGER
INVALID STOUT

CARLING BREWERIES LIMITED 450, Rue Beaumont, MONTREAL

VOTRE MAGASIN CHEZ PERINET

Avez-vous déjà connu notre service? Nombre d'entre vous lecteurs de l'ECHO, et autres citoyens de Mégantic, OUI. Pour ceux qui ne connaissent pas notre magasin, invitation à le visiter. SUIVEZ NOS SPECIAUX

Vous économiserez. Nous vendons les fameux produits... "KELLOGG'S" demandez-les. **GEO. PERINET** Lac Mégantic, Que.

On peut avoir le **KELLOGG'S** chez **LAPORTE** MAGASIN-STORE. En plus, tout ce dont il vous faut pour l'alimentation de la famille, et linge, fournitures, bières et porters. **HENRI LAPORTE**, prop. LAC MEGANTIC

HUARD fait **LA RECLAME** du **MAGASIN E. HUARD**. Il est heureux de dire à sa clientèle qu'il vend les produits "KELLOGG'S" Qu'on les demande. **MAGASIN E. HUARD** LAC MEGANTIC, QUE.

A. LEMOINE EPICIER ET MARCHAND DE VIANDES. Répondra aux demandes produits **KELLOGG'S**. En même temps qu'il offre au client l'épicerie et les viandes générales.

LE MAGASIN H. PARADIS EPICIER LIÉGEOIS vend les produits "KELLOGG'S". Clients du Magasin n'hésitez pas à deWA, CAI Flakes ou Pep Flak, etc. — A Nous avons en p de toutes sortes. Bièr Prix. Livraison à domicile pr.